



Musashi Hungary Ipari Kft.  
Ercsény út 1.  
H-2451 ERCSI

**Customer**

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

**Ship-to-party**

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

**Delivery note**

Shipping information

**Delivery note number/date** 80008150 / 2024.01.03  
**Order number./date** 30000029 /2020.01.06.  
**Customer number** 482

Conditions

**Shipping** standard  
**Delivery** SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

**Total weight** 13.858 KG  
**Net weight** 12.584 KG  
**Palette** 26

Shipping details

TBA-501722/ 130  
TBA-550246/ 26  
TBA-550247/ 26

180357629  
5013180644

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 3120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 26  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 09/1/24  
Firma:

Item	Material Description
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001

Quantity	Weight
3.120 PC	13.858 KG

Purchase order number\_K/item 550004338001

**Sarzs:**

17962, 17963, 17964, 17965, 17966, 17967, 17968, 17969, 17970, 17971, 17972,  
17973, L2888, L2889, L2890, L2891, L2892, L2893, L2894, L2895, L2896, L2897,  
L2898, L2899, V2678, V2679,

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.  
2451 Ercsi, Ercsény út 1.  
Adószám: H9794632-07  
Cégl.szám: 07-09-007849

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 GEN 2024

"ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Vendor

MATEANS S.r.l.  
Via Gerani, 5  
33611D

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában  
beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
letter, if any  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Póldány 5/6 N° 2024/12129						
Musashi Hungary IpariKft.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)						
2451 Ercsi Ercsény út 1.			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...						
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			AUTODANA GROUP S.R.L. 101/294/2006 . RO :8517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA						
Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...						
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...						
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...									
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2024-01-03									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...									
Delivery note 80008150									
6 Jel és szám Marks and			7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
			26	colli	DCT300 Diff FG Assy		13 858		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR			sum: 13 858			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
			bénmentve, freight paid, frei			Via del Ciclamini, nr - 70026 Modugno (BA)			
			bénmentetés nélkül, freight to be paid, unfrei						
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			Ercsi	2024-01-03	am 20	on	24 Az áru átvétele dátuma Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers			24 Az átvétele dátuma Date on Datum am			
MUSASHI HUNGARY IpariKft. Ercsény út 1. Ercsi Tel: +36 70 9463-2-07 Fax: +36 70 9463-2-07			AUTODANA GROUP S.R.L. Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Az átvétele dátuma Date on Datum am			
25 Jármű Vehicle...			Rendszám Registration..	Rakomány Useful loa...					
			AB60CYK						
			AB95CYK						
					SVEVATRANS S.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-30043 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via del Geranio, 7 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Tel: +39 081 213354				